

DODATOK č. 1

k Nájomnej zmluve na prenájom časti pozemku
zo dňa 01.04.2010

I.

Zmluvné strany

Prenajíateľ: Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

Nájomca:

La Terra , s.r.o Poprad

zastúpený : Ing. Lizák František

IČO: 31720277

IČ DPH : SK2020515046

Bankové spojenie : ČSOB

Sídlo : Bezručova 15

uzatvárajú Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve na prenájom časti pozemku zo dňa 01.04.2010 (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

II.

V zmysle článku II. ods. 3 zmluvy a na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa v článku II. ods 1 vypúšťa text :

„ pozemku parcelné číslo 229/11, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 19.497 m²“

V článku II. ods. 2 sa vypúšťa text :

„ časť pozemku parcelné číslo 229/11 o výmere 12 m² “

III.

Článok III. ods. 1 mení takto :

„ Nájomca je oprávnený využiť prenajatý pozemok výlučne za účelom umiestnenia automatu na mlieko na pozemku parc. č. 188/1“

IV.

V súvislosti so zmenou ustanovenia čl. II ods. 2 a na základe oficiálneho oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky, ktorým sa ročné nájomné zvyšuje o mieru inflácie za rok 2010 vo výške 1 % sa nájomná zmluva mení a dopĺňa v článku V. – Nájomné a splatnosť nájomného ods. 1 následovne:

„1. Nájomné je stanovené v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, dohodou zmluvných strán vo výške 12,12- € ročne „

V.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy dodatkom č.1 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán.
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 09.06.2011

signed

.....
PaedDr. Rudolf Abrahám
primátor Mesta Svit

signed

.....
Ing. František Lizák